



PROVINCE DE QUÉBEC  
CIRCONSCRIPTION DE BROME-MISSISQUOI  
VILLE DE BROMONT

## ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU 6 AVRIL 1999

### ORDRE DU JOUR

#### 1. ADMINISTRATION GÉNÉRALE

1.1 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.2 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL **TENUE LE 1<sup>ER</sup> MARS 1999**

1.3 ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER DU MOIS **DE MARS 1999**

1.4 DÉPÔT DE LA LISTE DES PERMIS DE CONSTRUCTION DU MOIS **DE MARS 1999**

1.5 DÉPÔT DU RAPPORT ANNUEL DU SERVICE DE SÉCURITÉ PUBLIQUE, 1998

1.6 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE DES MEMBRES DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME **TENUE LE 24 MARS 1999**

1.7 DÉPÔT DU RAPPORT DES VÉRIFICATEURS ET DU RAPPORT FINANCIER POUR L'EXERCICE FINANCIER 1998

#### 2. RÈGLEMENT

2.1 LECTURE ET ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 827-1999 INTITULÉ « RÈGLEMENT POURVOYANT À L'APPROPRIATION D'UNE SOMME DE TRENTE MILLE DEUX CENT TRENTE DOLLARS ET SOIXANTE-DIX-NEUF CENTS (30 230,79\$) À MÊME LES SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS NUMÉROS 810-97 ET 818-98 POUR COUVRIR UNE PARTIE DES FRAIS D'HONORAIRES PROFESSIONNELS ET UNE PARTIE DU COÛT DES TRAVAUX RELATIVEMENT AU RÉAMÉNAGEMENT DU POSTE DE POMPAGE NUMÉRO 6, PIERRE-LAPORTE, L'AUTRE PARTIE DES

HONORAIRES ET DES TRAVAUX ÉTANT FINANÇÉE PAR LE FONDS DE ROULEMENT »

- 2.2 LECTURE ET ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 559-2-1999 INTITULÉ « RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 559-87 CONCERNANT LE REJET DES EAUX USÉES DANS LE RÉSEAU D'ÉGOUT SANITAIRE DE LA VILLE DE BROMONT, RELATIVEMENT À DES REJETS D'EAUX USÉES AYANT UN PH HORS NORME, POUR UNE COURTE PÉRIODE DE TEMPS »
- 2.3 ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 700-50-1999 INTITULÉ : « REGLEMENT RELATIF AU ZONAGE ET AUX PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTEGRATION ARCHITECTURALE NUMERO 700-91, TEL QU'AMENDE, DE FAÇON A : A) AGRANDIR LA ZONE C01-118 A MEME LA ZONE C01-171 ET A AUTORISER DORENAVANT DANS LA ZONE C01-118, EN PLUS DES USAGES DEJA AUTORISES, LES USAGES RELIES A LA VENTE DE PRODUITS POUR ANIMAUX, LA VENTE DE SPIRITUEUX, LES KIOSQUES TOURISTIQUES AINSI QUE LA PRESENTATION D'EXPOSITIONS THEMATIQUES ET D'ACTIVITES CULTURELLES ; B) CREER LA ZONE C01-177 A MEME UNE PARTIE DE LA ZONE C01-118 ET A AUTORISER DANS CETTE NOUVELLE ZONE CERTAINS USAGES DE LA CLASSE C3 C) MODIFIER L'ÉCRITURE DU PREMIER PARAGRAPHE DES ARTICLES 1 ET 2 DU RÈGLEMENT NUMÉRO 700-46-98 QUI A POUR EFFET DE RECEVOIR LES DISPOSITIONS APPLICABLES À LA GARDE DES CHEVAUX COMME USAGE ADDITIONNEL À UN USAGE «HABITATION» ET D'AUTORISER LES BÂTIMENTS ACCESSOIRES À UNE HABITATION DANS LA COUR AVANT À CERTAINES CONDITIONS »

### **3. AFFAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL**

- 3.1 TOURNOI DE GOLF DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DU DISTRICT DE GRANBY-BROMONT
- 3.2 BRUNCH-BÉNÉFICE DE L'ASSOCIATION DES PARENTS ET AMIS DU MALADE MENTAL DE GRANBY ET LA RÉGION
- 3.3 SOUPER SPAGHETTI AU PROFIT DE L'ESCADRON 725 MASSEY-VANIER
- 3.4 SOUPER-BÉNÉFICE AU PROFIT DE LA FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC, RÉGION DE L'ESTRIE

### **4. AVIS DE MOTION**

- 4.1 AVIS DE MOTION DE LA PRÉSENTATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 828-1999 INTITULÉ « RÈGLEMENT ENLEVANT LE CARACTÈRE DE RUE ET FERMANT À TITRE DE CHEMIN PUBLIC

LES PARTIES DE LOT 117-1 ET 118-1 DU CADASTRE OFFICIEL DU CANTON DE BROME, CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE BROME »

4.2 DISPENSE DE LECTURE LORS DE L'ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 828-1999

4.3 AVIS DE MOTION DE LA PRÉSENTATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 829-1999 INTITULÉ « RÈGLEMENT CONCERNANT L'ÉTABLISSEMENT D'UN TARIF DE DÉPENSES POUR LES MEMBRES DU CONSEIL, ABROGEANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 558-87 »

4.4 DISPENSE DE LECTURE LORS DE L'ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 829-1999

## 5. AFFAIRES COURANTES

5.1 ADJUDICATION DU CONTRAT DE LOCATION D'UN BALAI MÉCANIQUE AVEC OPÉRATEUR

5.2 ADJUDICATION DU CONTRAT DE FOURNITURE DE BITUME À LA TONNE MÉTRIQUE, ANNÉE 1999

5.3 ADJUDICATION DU CONTRAT DE FOURNITURE DE MODULES DE JEUX ET D'ÉLÉMENTS RÉCRÉATIFS

5.4 OFFRE DE SERVICE RELATIVE AU PROGRAMME DE CONFORMITÉ À L'AN 2000 POUR L'USINE DE FILTRATION

5.5 VITESSE SUR LE CHEMIN DE GASPÉ

5.6 **ACHAT OU LOCATION** D'UN ÉQUIPEMENT DE FILTRATION, RÉSIDENCE DE MONSIEUR LORANGER

5.7 DEMANDE DE PUBLICITÉ DANS LE PROGRAMME OFFICIEL DE LA COUPE DU MONDE DE VÉLO DE MONTAGNE

5.8 NOMS DONNÉS AUX DEUX TRONÇONS DU CHEMIN DE MISSISQUOI

5.9 DEMANDE DE PUBLICITÉ DANS LE PROGRAMME SOUVENIR DE L'ASSOCIATION DES ARÉNAS DU QUÉBEC

5.10 DEMANDE DE GRATUITÉ DE GLACE FAITE PAR LA GENDARMERIE ROYALE DU CANADA EN ÉCHANGE D'UN DON DE CINQ CENTS DOLLARS (500\$)

5.11 REGROUPEMENT DES ASSURANCES GÉNÉRALES DE LA VILLE AVEC LES MUNICIPALITÉS DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LA HAUTE-YAMASKA

5.12 DÉVELOPPEMENT DOMICILIAIRE LES HABITATIONS DE L'ANSE

5.13 MAISONS FLEURIES

5.14 DEMANDE DE SUBVENTION RELATIVEMENT AU RÉAMÉNAGEMENT DU POSTE DE POMPAGE NUMÉRO 6, PIERRE-LAPORTE, DANS LE CADRE DU PROGRAMME « LES EAUX VIVES DU QUÉBEC »

5.15 ANNULATION DE LA RÉOLUTION NUMÉRO 97-10-333 RELATIVE AU COMITÉ DE GESTION

5.16 OFFRE DE SERVICE RELATIVE À LA MISE SUR PIED DE L'ASSOCIATION DES GENS D'AFFAIRES DE BROMONT

5.17 DÉLÉGATION, À GESTION DES LOISIRS DE BROMONT INC, DE L'ENTRETIEN DES PARCS, EXCLUANT L'ENTRETIEN DES FLEURS ET LA COUPE DU GAZON

5.18 FERMES DU CHEMIN RACINE

5.19 ANNULATION DE LA RÉOLUTION NUMÉRO 95-02-073 INTITULÉE : « MARGE DE CRÉDIT DE TOURISME BROMONT INC »

5.20 ACHAT DE LA RUE « JACQUES MARTIN »

5.21 KIOSQUE D'INFORMATION MUET

5.22 ENTENTE ENTRE LA VILLE DE BROMONT ET LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-ALPHONSE CONCERNANT LE HOCKEY MINEUR ET LE PATINAGE ARTISTIQUE

5.23 VENTE, PAR LA VILLE DE BROMONT, DU LOT 1338-5 DU CADASTRE DE BROMONT, À MONSIEUR PAUL-ÉMILE GUAY

5.24 VENTE, PAR LA VILLE DE BROMONT, DU LOT 1338-6 DU CADASTRE DE BROMONT, À MONSIEUR ROCH GUAY

5.25 DEMANDE D'UTILISATION À UNE FIN AUTRE QUE L'AGRICULTURE DES LOTS 647 ET 869 DU CADASTRE DU CANTON DE FARNHAM FAITE PAR MONSIEUR LOMER PERRAULT

## **6. AFFAIRES DU PERSONNEL**

6.1 REMPLACEMENT DE SOPHIE DESLAURIERS DURANT SON CONGÉ DE MATERNITÉ

6.2 USINE D'ÉPURATION ET USINE DE FILTRATION : PROGRAMME « PLACEMENT CARRIÈRE-ÉTÉ »

6.3 RÉMUNÉRATION DES POSTES D'ÉTUDIANTS AUX USINES D'ÉPURATION ET DE FILTRATION DANS LE CADRE DU PROGRAMME « PLACEMENT CARRIÈRE-ÉTÉ »

6.4 SURNUMÉRAIRE À L'USINE DE FILTRATION

6.5 POSTE D'OPÉRATEUR AU GARAGE MUNICIPAL

## **7. CORRESPONDANCE ET DÉPÔT DE DOCUMENTS**

7.1 DÉPÔT DES PROCÈS-VERBAUX DES ASSEMBLÉES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA RÉGIE AÉROPORTUAIRE RÉGIONALE DES CANTONS DE L'EST TENUES LE 17 DÉCEMBRE 1998, LE 21 JANVIER ET LE 18 FÉVRIER 1999

7.2 DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LA HAUTE-YAMASKA TENUE LE 25 FÉVRIER 1999

7.3 DÉPÔT DE LA LETTRE DE MONSIEUR ANDRÉ HAMELIN, ING. DU MINISTÈRE DES TRANSPORTS CONCERNANT LE RÉAMÉNAGEMENT DES ACCÈS À L'AUTOROUTE DES CANTONS DE L'EST, L'ÉLARGISSEMENT DU BOULEVARD DE BROMONT ET L'AMÉNAGEMENT D'UNE PISTE CYCLABLE

7.4 DÉPÔT DE LA LETTRE DE MONSIEUR JEAN-LOUIS BRETON, INGÉNIEUR RELATIVEMENT AU TRAITEMENT DES BOUES DE FOSSES SEPTIQUES

7.5 DÉPÔT DE L'AVIS DE DEMANDE RELATIVE À UN PERMIS FAITE PAR MONSIEUR JACQUES POULIN POUR LE BAR LE MALARD, AUPRÈS DE LA RÉGIE DES ALCOOLS, DES COURSES ET DES JEUX

7.6 DÉPÔT DE L'AVIS DE DEMANDE RELATIVE À UN PERMIS FAITE PAR MONSIEUR FRANÇOIS ST-GERMAIN POUR LE CONCESSIONNAIRE DU VIEUX VILLAGE, AUPRÈS DE LA RÉGIE DES ALCOOLS, DES COURSES ET DES JEUX

7.7 DÉPÔT DES PROCÈS-VERBAUX DES ASSEMBLÉES DE GESTION DES LOISIRS DE BROMONT INC TENUES LES 19 JANVIER ET 9 MARS 1999

7.8 DÉPÔT DE L'AVIS DE DEMANDE D'UN PERMIS FAITE PAR LA COMPAGNIE 3515035 CANADA INC POUR LA PETITE AUBERGE, AUPRÈS DE LA RÉGIE DES ALCOOLS, DES COURSES ET DES JEUX

7.9 DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ASSOCIATION POUR LA PROMOTION RÉSIDENTIELLE DE BROMONT, TENUE LE 11 FÉVRIER 1999

- 7.10 DÉPÔT DE LA DÉCISION DE LA COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC RELATIVEMENT À LA DEMANDE DE MONSIEUR BRUCE RUMSBY
- 7.11 DÉPÔT DES LETTRES DE LA COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC RELATIVEMENT AUX LOTS 957 ET 970 DU CADASTRE OFFICIEL DU CANTON DE SHEFFORD
- 7.12 DÉPÔT DE LA DÉCISION RENDUE PAR LE TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC (EXPROPRIATION) DANS LE DOSSIER DE MONSIEUR LÉON LECLERC ET DE MADAME CLAIRE GÉVRY
- 7.13 DÉPÔT DE LA LETTRE DE MADAME LOUISE HAREL, MINISTRE D'ÉTAT AUX AFFAIRES MUNICIPALES ET À LA MÉTROPOLE RELATIVEMENT À LA CONTRIBUTION DES MUNICIPALITÉS À L'EFFORT D'ASSAINISSEMENT DES FINANCES PUBLIQUES
- 7.14 DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS DE L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE BROMONT, EXERCICE FINANCIER 1998
- 7.15 DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS DE LA RÉGIE AÉROPORTUAIRE RÉGIONALE DES CANTONS DE L'EST, EXERCICE FINANCIER 1998
- 7.16 DÉPÔT DU PROGRAMME DE PROMOTION « PRÉVENTION AUPRÈS DES JEUNES DE 5 À 17 ANS ET DE LEUR FAMILLE », PRÉPARÉ PAR LA RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX, MONTÉRÉGIE
- 7.17 DÉPÔT DE LA LETTRE DE MONSIEUR FRANÇOIS CHÉNIER, PRÉSIDENT DE L'ASSOCIATION DES ORGANISMES MUNICIPAUX DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES (AOMGMR), RELATIVE À LA PRÉSENTATION DE LADITE ASSOCIATION
- 7.18 DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LA HAUTE-YAMASKA TENUE LE 11 MARS 1999
- 7.19 DÉPÔT DE LA LETTRE DE MONSIEUR DANIEL FILION DU MINISTÈRE DES TRANSPORTS CONCERNANT LE PONT DU CHEMIN D'ADAMSVILLE

## **8. VARIA**

- 8.1 DEMANDE DE SUBVENTION POUR L'ORGANISATION D'UNE FÊTE FAMILIALE
- 8.2 OFFRE DE SERVICE FAITE PAR LA FIRME UNIVIRTUEL RELATIVE À LA RÉALISATION D'UN SITE WEB
- 8.3 DÉPÔT DE LA LETTRE DE MADAME DIANE MAURICE-McMASTER ET DE MONSIEUR JOE CANESTRARI CONCERNANT LE PROJET DE SERVICE DE PREMIER RÉPONDANT
- 8.4 APPUI À LA DEMANDE AMENDÉE AUPRÈS DE LA COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC RELATIVEMENT À L'ACQUISITION D'UNE PARTIE DU LOT 1073 DU CADASTRE DE BROMONT, RÉOLUTION NUMÉRO 98-12-507

**9. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**10. LEVÉE DE LA SÉANCE**

L'ADJOINT AU GREFFE

PIERRE SIMONEAU, O. M. A.